**My EN-RU translation *(the EN text is given below)***

***(the site associated is*** [***http://premiertaxfree.com/***](http://premiertaxfree.com/)***)***

Наслаждайтесь свободными от налогов покупками в Nice Etoile («Найс Этуаль»): собирайте чеки на покупки в соответствующих магазинах и получайте прибыль свыше 12% от общей суммы налогового возврата туристам при общем количестве покупок на сумму более €175,01\*

\* Действительно только для нерезидентов стран Евросоюза и для покупок, сделанных в один день.

Безналоговые покупки никогда не были проще:

1. Закупайтесь в магазинах со стикером «PREMIERCOLLECT»
2. Собирайте чеки на покупки
3. Посетите наш ресепшн, расположенный на первом этаже. Тел: 04-92-17-38-17, эл. почта: réception.nice.etoile@gmail.com
4. Предъявите подлинную копию Вашего паспорта и, если возможно, консульскую карточку (для национальностей Евросоюза)
5. Вам из рук в руки будет передан бланк о последующем возвращении Вам налогов.

Не забудьте отсканировать ваш бланк в аппарате возврата налогов «the PABLO Kiosk», прежде чем проверите свой багаж и покинете Францию. Подтверждение действительности бланка необходимо сделать в течение 3-х месяцев после покупок.

1. Выберите Ваш язык на экране
2. Отсканируйте код вверху бланка с помощью считывателя
3. Дождитесь появления зеленого экрана с надписью «Ваш бланк подтвержден»
4. В случае появления красного экрана следуйте подсказкам и проходите на таможню.

Проверьте наличие при Вас приобретенных вещей в связи с возможным таможенным досмотром.

В случае, если на Ваш бланк не был верифицирован в аппарате PABLO, проходите на таможню для ручной верификации.

Как только Ваш бланк будет признан действительным (ручным или электронным способом), Вы сможете получить денежный возврат.

Для возврата денег наличными придите к нашим партнерам, осуществляющим наличный возврат (на нашем сайте перечислены все партнеры, осуществляющие возврат[www.premiertaxfree.com](http://www.premiertaxfree.com)), предоставьте им Ваш бланк и чеки на совершенные покупки.

Для возвращения на кредитную карту, что возможно только в случае, если бланк был подтвержден ручнымспособом, вышлите его нам, используя конверт, оплаченный нами.

**The text translated:**

Enjoy Tax Free shopping at Nice Etoile, cumulate your purchase receipts from the participating shops and benefit from 12% tourist global tax refund on total purchase over €175,01\*

\* Valid only for non-EU residents and on purchases made on the same day

Shopping Tax Free has never been easier:

1. Shop in the stores displaying the PREMIER COLLECT sticker
2. Collect your purchase receipts
3. Visit our reception desk located on level 0. Tel : 04-92-17-38-17. Email : réception.nice.etoile@gmail.com
4. Show the original copy of your passport and, if applicable, your consular card (for European Union nationals)
5. Your Tax Free form will be emitted and handed out to you

Don’t forget to scan your Tax Free form at the PABLO Kiosk before checking your luggage and leaving France. The Tax Free form validation must be done within 3 months after the purchase month.

1. Select your language on the touch screen
2. Scan the barcode on your Tax Free form using the barcode reader
3. If a green screen with “OK. Form valid” appears, your Tax Free form is export validated.
4. If a red screen appears, follow the instructions on the screen and go to Customs

And be sure to have your purchased items with you for a possible Customs inspection.

If your Tax Free form does not have a PABLO barcode, please head to Customs for manual validation.

Once your Tax Free form was validated either electronically or manually by Customs, you can receive your refund.

For cash refund, please go to our cash refund partners and present your Tax Free form and your original purchase receipts (please go to our website for a full list of refund partners: [www.premiertaxfree.com](http://www.premiertaxfree.com)).

For credit card refund, only if your Tax Free form was manually validated, then send it to PTF using the PTF prepaid envelope.